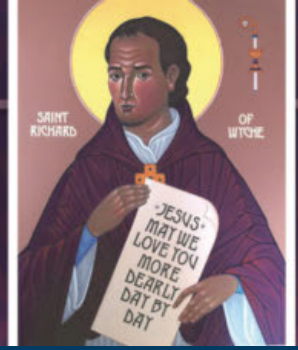




St. Richard CATHOLIC CHURCH



Mass/Misa

SUNDAY/DOMINGO

8 a.m.	St. Peter (Eng)
9 a.m.	Assumption (Eng)
10 a.m.	St. Richard (Eng)
11 a.m.	Asunción (Esp)
Noon	San Ricardo (Esp)
1 p.m.	San Pedro (Esp)

MONDAY/LUNES

8 a.m.	St. Peter (Eng)
5:30 p.m.	St. Peter (Eng)

TUESDAY/MARTES

8 a.m.	St. Richard (Eng)
5:30 p.m.	St. Richard (Eng)

WEDNESDAY/MIÉRCOLES

8 a.m.	Assumption (Eng)
5:30 p.m.	Assumption (Eng)

THURSDAY/JUEVES

8 a.m.	St. Richard (Eng)
5:30 p.m.	St. Richard (Eng)

FRIDAY/VIERNES

8 a.m.	Assumption (Eng)
5:30 p.m.	Assumption (Eng)

SATURDAY/SÁBADO

8 a.m.	St. Peter (Eng)
Noon	St. Peter (Eng)
4 p.m.	St. Peter (Eng)

Confession

MONDAY/LUNES

7:30 a.m. & 5 p.m., St. Peter

TUESDAY/MARTES

7:30 a.m. & 5 p.m.*, St. Richard

WEDNESDAY/MIÉRCOLES

7:30 a.m.* & 5 p.m., Assumption

THURSDAY/JUEVES

7:30 a.m. & 5 p.m.*, St. Richard

FRIDAY/VIERNES

7:30 a.m.* & 5 p.m.*, Assumption

SATURDAY/SÁBADO

12:30 p.m.-1:30 p.m.*, St. Peter

*Bilingual Confession
*La confesión bilingüe



EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI

WHEN THE WINE RAN SHORT, THE MOTHER OF JESUS SAID TO HIM, "THEY HAVE NO WINE." - JN 2:3

2ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

COMO LLEGARA A FALTAR EL VINO, MARÍA LE DIJO A JESÚS: "YA NO TIENEN VINO". - JN 2,3

2º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Pennies for Life collection

There will be a special Pennies for Life collection taken after Masses the weekend of Jan. 22-23.

You are encouraged to donate a penny for each year of your life and the lives of your loved ones. Proceeds go to organizations that work to protect unborn babies.

2022 Calendars Available

The 2022 Catholic Extension calendars have arrived! They will be available in the back of church this weekend. We have finally received our full shipment, so if your household could use an extra calendar (or two) please feel free to grab them. Please note that there are two different calendar designs. The pictures are different, but the calendar event listings are identical. Both are bilingual.



Colección Centavos para toda la vida

Habrà una colecta especial de Pennies for Life después de las misas el fin de semana del 22 al 23 de enero.

Lo alentamos a donar un centavo por cada año de su vida y la vida de sus seres queridos. Las ganancias se destinan a organizaciones que trabajan para proteger a los bebés por nacer.

Calendarios 2022 disponibles

¡Llegaron los calendarios de Extensión Católica 2022! Estarán disponibles en la parte de atrás de la iglesia este fin de semana. Finalmente hemos recibido nuestro envío completo, por lo que si su hogar necesita un calendario adicional (o dos), no dude en enviarlos. Tenga en cuenta que hay dos diseños de calendario diferentes. Las imágenes son diferentes, pero los listados de eventos del calendario son idénticos. Ambos son bilingües.



PARISH STAFF

Rev. Jim Liekhus

Pastor
612-869-2426 (ext: 110)
frjliekhus@stpetersrichfield.org

Rev. Bryan Kujawa

Parochial Vicar
612-869-2426 (ext: 115)
bkujawa@strichards.com

Deacon Peter Loving

612-500-9625
peter@assumptionrichfield.org

Deacon Mark Johanns

612-866-5089
mark.johanns@gmail.com

Beth Schorle

Parish Administrator
612-869-2426 (ext: 111)
beth@stpetersrichfield.org

Patricio Peña

Faith Formation
612-532-9928
patricio@assumptionrichfield.org

Cindy Nedved

Liturgical Director
612-869-2426 (ext: 112)
cnedved@strichards.com

Betsy Sullivan

Music Director
612-869-2426 (ext: 114)
bsullivan@strichards.com

Sheila Przesmicki

Pastoral Care
612.866.5019
sheila@assumptionrichfield.org

Joaquin Martinez

Maintenance
612-767-1792
joaquin@stpetersrichfield.org

Corey Voegel

Communications
612-866-5089 (ext: 789)
corey@assumptionrichfield.org

PARISH OFFICES

ASSUMPTION 612-866-5019
Office Hours: Mon-Fri 9 a.m.-4 p.m.
Office Mgr. **Maria Del Carmen**
maria@assumptionrichfield.org
ST. PETER 612-866-5089
Office Hours: Mon 8:30 a.m. to 1 p.m., Tues-Fri: 9 a.m. to 1 p.m.
Administrative Asst. **Rikki George**
rikki@stpetersrichfield.org
ST. RICHARD 612-869-2426
Office Hours: Mon-Fri 10 a.m. to 1 p.m.
Office staffed by volunteers.

Calendar/Calendario

FRIDAY, JAN. 14/VIERNES, 14 DE ENERO	
Adoration of the Eucharist, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción	Adoración de la Eucaristía, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción
MONDAY, JAN. 17/MARTES, 17 DE ENERO	
Adoration of the Eucharist, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., St. Peter	Adoración de la Eucaristía, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., San Pedro
FRIDAY, JAN. 21/VIERNES, 21 DE ENERO	
Adoration of the Eucharist, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción	Adoración de la Eucaristía, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción
SATURDAY, JAN. 22/SABADO, 22 DE ENERO	
MCCL March for Life, noon, state capitol grounds, St. Paul, noon	MCCL March for Life, mediodía, terrenos del capitolio estatal, St. Paul, mediodía
FRIDAY, JAN. 28/VIERNES, 28 DE ENERO	
Adoration of the Eucharist, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción	Adoración de la Eucaristía, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción
MONDAY, JAN. 31/MARTES, 31 DE ENERO	
Adoration of the Eucharist, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., St. Peter	Adoración de la Eucaristía, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., San Pedro
ACCW stamping workshop, Assumption (time TBA)	Taller de estampado ACCW, Asunción (hora TBA)
FRIDAY, FEB. 4/VIERNES, 4 DE FEBRERO	
Adoration of the Eucharist, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción	Adoración de la Eucaristía, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción
Taizé Evening Prayer, 7:30 to 8:30 p.m., St. Richard	Oración vespertina de Taizé, 7:30 a 8:30 p.m., San Ricardo
SUNDAY, FEB. 6/DOMINGO, 6 DE FEBRERO	
Coffee & fellowship after Masses, all parishes	Café y compañerismo después de las misas, todas las parroquias
MONDAY, FEB. 7/MARTES, 7 DE FEBRERO	
Adoration of the Eucharist, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., St. Peter	Adoración de la Eucaristía, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., San Pedro
FRIDAY, FEB. 11/VIERNES, 11 DE FEBRERO	
Adoration of the Eucharist, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción	Adoración de la Eucaristía, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción
SUNDAY, FEB. 13/DOMINGO, 13 DE FEBRERO	
Virtual Spaghetti Dinner, St. Peter, 4-5:30 p.m. pickup	Cena virtual de espagueti, St. Peter, 4-5:30 p. m. levantar

Parish Book Club

The January meeting of the Parish Book Club, originally planned as an in-person event, will now be virtual. The meeting is noon Sunday, Jan. 16. This month's book is From Slave to Priest: A Biography of the Reverend Augustine Tolton (1854-1897) First Black American Priest of the United States. Contact Maureen Mahowald at Maureen.r.mahowald@gmail.com for more information or to be added to the Zoom meeting link.

Epiphany house blessing

Epiphany house blessing kits are available in the back of church. The kits consist of a prayer and instructions for how to mark the outside of your front door. The kits are bilingual.

Club de lectura parroquial

La reunión de enero del Club del Libro Parroquial, originalmente planeada como un evento en persona, ahora será virtual. La reunión es el domingo 16 de enero al mediodía. El libro de este mes es From Slave to Priest: A Biography of the Reverend Augustine Tolton (1854-1897) First Black American Priest of the United States. Póngase en contacto con Maureen Mahowald en Maureen.r.mahowald@gmail.com para obtener más información o para agregarse al enlace de la reunión de Zoom.

Bendición de la casa de la epifanía

Los kits de bendición de la casa de la Epifanía están disponibles en la parte trasera de la iglesia. Los kits consisten en una oración e instrucciones sobre cómo marcar el exterior de la puerta principal. Los kits son bilingües.

Sacramental Information

For **BAPTISM, FIRST EUCHARIST, FIRST CONFIRMATION, RCIA** or **ANointing** contact your parish office. Contact Fr. Liekhus for **WEDDINGS** (at least six months in advance) and **FUNERALS**.

Información Sacramental

Para **BAUTISMO, PRIMERA EUCARISTÍA, PRIMERA CONFIRMACIÓN, RCIA** o **ANOTACIÓN**, comuníquese con la oficina de su parroquia. Póngase en contacto con el P. Liekhus para **BODAS** (con al menos seis meses de antelación) y **FUNERALES**.

St. Peter spaghetti dinner

The annual St. Peter spaghetti dinner will be Sunday, Feb. 13. Tickets will be sold after mass the two Sundays prior to the event (Jan. 31 and Feb. 6).

The dinner will be a virtual event this year due to COVID concerns. You will be able to pick up your meals between 4-5:30 p.m. that afternoon at the main entrance at St. Peter.

Tickets are \$7. The meal includes spaghetti and meat balls, garlic bread, a salad and desert. Tickets must be purchased in advance; there will be no walk-up sales.



Cena de espagueti de San Pedro

La cena anual de espagueti de San Pedro será el domingo 13 de febrero. Los boletos se venderán después de la misa los dos domingos anteriores al evento (31 de enero y 6 de febrero).

La cena será un evento virtual este año debido a las preocupaciones de COVID. Podrá recoger sus comidas entre las 4 y las 5:30 p. m. esa tarde en la entrada principal de San Pedro.

Los boletos cuestan \$7. La comida incluye espaguetis y albóndigas, pan de ajo, ensalada y postre. Los boletos deben comprarse con anticipación; no habrá ventas de walk-up.

BLESSED TRINITY SCHOOL NEWS

Join our BT Team!

We are adding to our Blessed Trinity Staff. Please visit our website for more info and application instructions: <https://btcsmn.org/work-for-us/>

Únete a nuestro equipo de BT!

Estamos agregando a nuestro personal de la Blessed Trinity. Visite nuestro sitio web para obtener más información e instrucciones de solicitud: <https://btcsmn.org/work-for-us/>

Principal
Preschool-Grade 3
Grades 4-8



Patrick O'Keefe
612-866-6906
612-869-5200

ADORATION OF THE EUCHARIST

MONDAY/LUNES ST. PETER/SAN PEDRO

FRIDAY/VIERNES ASSUMPTION/ASUNCIÓN

8:30 a.m.-5:30 p.m. each day/cada día

No Adoration Monday, Jan. 17 due to MLK holiday.

No hay adoración el lunes 17 de enero debido al feriado de MLK.



FAITHFUL DEPARTED/FIELES PARTIDOS



Please pray for the following parishioners, who have gone to their eternal rest:

- Constance Nelson
- Donna Klasges
- Mary McNamee
- Janet Munson
- Mary Gorman
- Colleen Booth
- Carolina Suarez Valdez
- Richard Budewitz
- Thomas Sullivan

Pope's monthly prayer intention for January:

For true human fraternity.

We pray for all those suffering from religious discrimination and persecution; may their own rights and dignity, which originate from being brothers and sisters in the human family, be recognized.



Intención de oración mensual del Papa para enero:

Por la verdadera fraternidad humana.

Oramos por todos aquellos que sufren discriminación y persecución religiosa; Que se reconozcan sus propios derechos y su dignidad, que nacen de ser hermanos y hermanas en la familia humana.

Bloomington-Richfield Grief Support Coalition

WINTER 2022 SERIES

Thursdays, Jan. 6 – Feb. 24, 2022
4:30-6 p.m.

PEACE LUTHERAN CHURCH

8600 East Bush Lake Road
Bloomington
(952)944-6510

Jan. 27

"Wings for Widows"
Grant Meyer

February 3

"Grief and Intimacy"
Bob Bartlett

ACCW event

On Monday, Jan. 31, the ACCW will host an event with Patricia Wardlow from Backyard stampings. Patricia will be teaching us how to make great cards. Please invite your fellow parishioners and friends to join us. More detailed information will be available in next weekend's bulletin.

Evento ACCW

El lunes 31 de enero, ACCW organizará un evento con Patricia Wardlow de Backyard Stamping. Patricia nos estará enseñando cómo hacer tarjetas geniales. Por favor invite a sus compañeros feligreses y amigos a unirse a nosotros. Información más detallada estará disponible en el boletín del próximo fin de semana.

Marriage encounter

Give the best Valentine's Day gift possible by signing up for the February 12-13 Marriage Encounter! Weekends are held at Mt Olivet Conference and Retreat Center in Farmington.

Visit www.marriages.org to register, for more information or call 651-454-3238.

Encuentro matrimonial

¡Dé el mejor regalo posible para el Día de San Valentín inscribiéndose en el Encuentro Matrimonial del 12 y 13 de febrero! Los fines de semana se llevan a cabo en Mt Olivet Conference and Retreat Center en Farmington.

Visite www.marriages.org para registrarse, para más información o llame al 651-454-3238.

MASST INTENTIONS

Intenciones de Misa

Saturday, Jan. 15/Sabado, 15 de enero

4 p.m., St. Peter/San Pedro Helen Volz (†)

Sunday, Dec. 16/Domingo, 16 de enero

8 a.m., St. Peter/San Pedro Gordon Steinert (†)

9 a.m., Assumption/Asunción For the Parish

10 a.m., St. Richard/San Ricardo Gerry Budewitz (†)

11 a.m., Assumption/Asunción Milton Borooome (†)

Noon, St. Richard/San Ricardo For the Parish

1 p.m., St. Peter/San Pedro For the Parish

Tuesday, Jan. 18/Martes, 18 de enero

8 a.m., St. Richard/San Ricardo Anna Kniebel (†)

Friday, Jan. 21/Viernes, 21 de enero

8 a.m., Assumption/Asunción Terese Jentink Barta (†)

Saturday, Jan. 22/Sabado, 22 de enero

4 p.m., St. Peter/San Pedro Anna Kniebel (Parvin) (†)

Sunday, Dec. 23/Domingo, 23 de enero

8 a.m., St. Peter/San Pedro For the Parish

9 a.m., Assumption/Asunción For the Parish

10 a.m., St. Richard/San Ricardo Rocky Elton (†)

11 a.m., Assumption/Asunción Ermenejildo Robles (†)

Noon, St. Richard/San Ricardo For the Parish

1 p.m., St. Peter/San Pedro Rosendo Molina (†)

For information on how to schedule Mass intentions, contact your parish office.

STEWARDSHIP/MAYORDOMÍA

"To each individual the manifestation of the Spirit is given for some benefit." (1 CORINTHIANS 12:7)

St. Paul tells us that God has blessed each of us for a reason. How has God blessed you? Are you using your gifts according to God's plan? How are you helping to build God's kingdom here on earth? Remember that if you don't do the work God planned for you, no one else can do it. Live the life God has intended for you. Take time to discern your charisms (gifts from the Holy Spirit). Experience the supernatural Peace and Joy God desires for each of us.

"A cada uno se le da una manifestación especial del Espíritu para el bien de los demás." (1 CORINTIOS 12:7)

San Pablo nos dice que Dios nos bendijo a cada uno de nosotros por una razón... ¿Como te ha bendecido Dios? ¿Estás utilizando tus dones de acuerdo con el plan de Dios?... ¿Cómo estas ayudando a construir el reino de Dios aquí en la tierra? Recuerde que si no hace el trabajo que Dios planificó para usted, nadie más podrá hacerlo. Viva la vida que Dios quiere para usted. Tómese el tiempo para discernir sus carismas (dones del Espíritu Santo)... Experimente la Paz sobrenatural y la Alegría que Dios desea para cada uno de nosotros.

In Gratitude we give to God and his church Ways to Give

Online - Giving online is easy and allows you to manage your recurring contributions and view your complete online giving and payment history from anywhere you have access to the Internet. Contributions can be debited automatically from your checking or savings account or processed using your credit or debit card. Click Giving from our website and select ACH (Electronic Giving) to create your online giving profile.

Text - To donate by text, send your contribution amount to 833 675 7430. In a matter of seconds, you can make a weekly or recurring offering.

Cash/Check Gifts

Collection Basket - Drop a check or cash gift in the offertory basket during Mass.

Drop Box - A drop box is located inside entrance #5 for your convenience.

Parish Office - Mail or bring your check to the office at St Richard, 7540 Penn Ave South, Richfield, MN 55423.

En agradecimiento damos a Dios y su iglesia Maneras de dar

En línea - donar en línea es fácil y le permite administrar sus contribuciones recurrentes y ver su historial completo de donaciones y pagos en línea desde cualquier lugar donde tenga acceso a Internet. Las contribuciones pueden debitarse automáticamente de su cuenta corriente o de ahorros o procesarse con su tarjeta de crédito o débito. Haga clic en Donaciones en nuestro sitio web y seleccione ACH (Donaciones electrónicas) para crear su perfil de donaciones en línea.

Texto - Para donar por mensaje de texto, envíe el monto de su contribución al 833 675 7430. En cuestión de segundos, puede hacer una oferta semanal o recurrente.

Regalos en efectivo / cheque

Canasta de recolección - deje un cheque o un regalo en efectivo en la canasta del ofertorio durante la misa.

Buzón - Hay un buzón dentro de la entrada # 5 para su conveniencia.

Oficina parroquial - envíe por correo o lleve su cheque a la oficina en St Richard, 7540 Penn Ave South, MN 55423.



Prayer Requests

The St. Richard prayer network consists of many parishioners who pray daily for the needs and concerns of our community, as well as offering prayers of thanksgiving. Please print clearly.

Place this in the collection box or mail it to the parish office.

To respect privacy, last names of prayer recipients are omitted unless the requester is an immediate family member. You may also submit requests online at www.strichards.com/prayer.



ECFL coming soon

Early Catholic Family Life (ECFL) for parents with children ages 0-6 years is coming soon. Look for the schedule and registration information in Church.

ECFL próximamente

Early Catholic Family Life (ECFL) para padres con niños de 0 a 6 años llegará pronto. Busque el horario y la información de registro en la Iglesia.



**Christmas Flowers/
Flores de Navidad 2021**

In Memory/Honor of (En memoria / honor de):

A handful of donations came in late and the people they were in honor of or in memory of were not included on the first two published lists. They are:

- Amy Bischof**
- Merle Mahowald**
- Michael Nash**
- Dan Bischof**
- Roseleen Miller**

Thank you to all who donated time & money during the Christmas season.

In observance of the MLK holiday:

• Our parish offices will be closed Monday, Jan. 17. There will be no Adoration at St. Peter that day. Masses and confession will follow the regular schedule. (Mass 8 a.m. & 5:30 p.m.; confession 8:30 a.m. and 5 p.m., all at St. Peter.

en observancia de las vacaciones de MLK:

• Nuestras oficinas parroquiales estarán cerradas el lunes 17 de enero. Ese día no habrá Adoración en San Pedro. Las misas y la confesión seguirán el horario regular. (Misa 8 a.m. y 5:30 p.m.; confesión 8:30 a.m. y 5 p.m., todo en St. Peter.

“We must learn to live together as brothers or we will perish together as fools.”

Dr. Martin Luther King, Jr.



Saying ‘yes’ to Mary: Lenten

Reflections from the Fatima Shepherds

Join us Saturday, March 5, in exploring the wonders, miracles and the message presented by Our Lady of Fatima for all of humanity. Learn how that message is relevant to us today, especially as we meditate on the gift of the Lenten season and preparation for the coming of our Lord Jesus Christ. Award winning speaker, Communications Manager and Editor of the World Apostolate of Fatima, USA, Blue Army Press, Barb Ernster, will explore the unique spirituality of the three Fatima children and how each of them lived the Fatima message, consecrated to Mary.

The retreat is from 7:20-11:30 a.m. at St. Peter. Registration fee is \$20.

Women’s Retreat



Retiro de Mujeres

Decir “sí” a María: Cuaresma

Reflexiones de los pastores de Fátima

Únase a nosotros el sábado 5 de marzo para explorar las maravillas, los milagros y el mensaje presentado por Nuestra Señora de Fátima para toda la humanidad. Aprenda cómo ese mensaje es relevante para nosotros hoy, especialmente mientras meditamos en el regalo de la temporada de Cuaresma y la preparación para la venida de nuestro Señor Jesucristo. La oradora galardonada, Gerente de Comunicaciones y Editora del Apostolado Mundial de Fátima, EE. UU., Blue Army Press, Barb Ernster, explorará la espiritualidad única de los tres niños de Fátima y cómo cada uno de ellos vivió el mensaje de Fátima, consagrado a María.

El retiro es de 7:20 a 11:30 a.m. en St. Peter. La cuota de inscripción es de \$20.

Washburn - McReavy

washburn-mcreavy.com

Funeral Chapels, Cemeteries and Cremation Services

EDINA CHAPEL

5000 W 50th Street 952.920.3996

NOKOMIS PARK CHAPEL

1838 E Minnehaha Parkway 612.721.1651

BLOOMINGTON CHAPEL

2300 W Old Shakopee Road 952.884.8145

Automotive Service With Integrity



6420 Penn Ave. S. • Richfield
612.866.8822
6329 W. Lake St. • St. Louis Park
952.927.8490

Save 10% on Auto Service With This Ad

BLAYLOCK PLUMBING CO.

"Dependable Service Since 1938"
Repairs • Remodeling • Sewer Work

7731 4th Ave. S.
612-869-7531

P & D MECHANICAL

4629 - 41ST AVE. N.

763-533-2218

PLUMBING AND HEATING

www.pdmechanical.net

Sandahl & Damhof

Sue Sandahl
Attorney At Law

- Wills • Trusts
- Real Estate • POA'S
- Probates • Elder Law
- Medical Assistance



3500 W American Blvd Ste 190
www.sandahl.com

612-866-6000



VILLAGE SHORES
A SILVERCREST COMMUNITY

- Care Suites
- Memory Care
- Assisted Living
- Independent Living

6501 Woodlake Drive
Richfield

612-746-4711

Since **MN** 1958

MORRIS NILSEN FUNERAL CHAPEL

Traditional & Cremation Services

6527 Portland Ave. S., Richfield
(612) 869-3226 morrisnilsen.com



Senior & Assisted Living Community

Richfield's best kept secret...

400 West 67th St.
612-861-3331

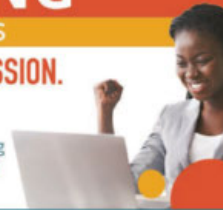
www.thepinesrichfield.com

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Paid Training
- Some Travel
- Serve Your Community



Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers



Steve Koenig

952.253.9404

7131 Amundson Ave
Edina, MN 55439
skoenig@farmersagent.com
FarmersAgent.com/SKoenig
Catholic Owned



AVAILABLE FOR
A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!

Contact Tom Maakestad to place
an ad today! tmaakestad@4LPi.com
or (800) 950-9952 x5858

SUPPORT OUR
ADVERTISERS!



We've Missed You!

Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are
by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

Love where you live!



yorkshireofedina.com | 612.866.0259



Bloomington
952-881-8871

Adjustable Beds • Premium Mattress Sets
Memory Foam Mattresses • Headboards • Sheets
Two-Sided Innerspring Mattresses • Pillows

RestwellMattress.com At Southtown Shopping Center

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized Provider

SafeStreets

1-855-225-4251



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Richard, Richfield, MN

A 4C 02-0398